

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Δι' επιστολαί τη Διευθύνσει.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Αγορά Κύκκου αρ. 34.

Τιμή εκάστον φύλλον γρ. 2

Υπεύθυνος Ίδιοκτήτης
ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΕΠΙΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΙΝΟΤΗΤΟΣ

Ουχί πρό πολλόν τὸ Κακούργιο-δικεῖον περιόδεον πρὸς ἐκδίκασιν κακούργημάτων ἀνὰ τὰς πρωτεύουσας τῶν ἐπαρχιῶν τῆς νήσου εὗρισκε τὰ πινάκιά του λευκά καὶ ὁ Ἀρχιδικαστὴς παρὰ τῆς ἀστυνομικῆς ἀρχῆς ἐδέχτο ἐπὶ τούτῳ χειρόκτιτα λευκά ἢ ἐνεστώσα δὲ καὶ ἡ προηγούμενη τοῦ Κακούργιοδικείου σύν-οδος ἔσχε θλιβερὸν τὸν ἄμνητον τῶν κακούργημάτων, καὶ ὥσεί μὴ ἤρουν τὰ πρόσφατα τούτων προσετέθησαν καὶ παλαιότερα, ὧν οἱ ἔνοχοι ἐσχάτως μόνον ἀνεκαλύφθησαν.

Τὰ ἐκδικασθέντα μέχρι τοῦδε κακούργηματα καὶ κατ' ἀριθμὸν μὲν εἶναι σοβαρά, ἀλλὰ κατὰ ποῖον εἶναι πάντοτε δυσάρεστα διότι ἀποκαλύπτουσιν ἠθικὴν φρεσίναν τὰ μάλιστα ἐπικίνδυνον εἰς τὰ κοινωνικά καὶ τὰ οἰκογενειακά ἥθη. Τινὰ τούτων ἐχρυσὶν ἀρμυρὴν κομματικὴν, οὐχὶ δ' ὅμως καὶ ἄγαν κακοήγη, ἄλλα δ' ὅμως παρέστησαν ὑπὸ μορφήν εἰδεχθῆ, ἐμφαίνουσιν βαθεῖαν διαστροφὴν τῆς ψυχῆς ὑπὸ κακοηθεστάτης ἐπιδόσεως, ἥτις μακρὴν ἡσυχίαν διὰ μέσων ἄτινα τὴν κακίαν παρέστησαν ὡς ἀρετὴν καὶ τὴν θρησκείαν ὡς ἡσυχίαν μίσους βδελυγμίας κατὰ ξένων καὶ ἀδελφῶν.

Ἡ χυδαία αὕτη καὶ βδελυκτὴ κομματικὴ ἐνέργεια ἐξηδηλώθη κυρίως ἐν Λευκωσίᾳ καὶ ἐν Λεμεσῶν εἶχε προσλάβει τὴν κακοηθεστάτην μορφήν, διότι κατηρτίσθη ἐκεῖ καὶ συνετηρεῖτο συμμορία κακοποιῶν στοιχείων ἅτινα ἀντὶ τῆς κρύπτωνται ἀπὸ τῆς ὀφείας τῶν ἀνθρώπων ἐσάβουν μάλιστα καὶ σεβοῦσι θαυπευόμενοι καὶ περιεπόμενοι παρὰ πολὺ. Οὐχί πρό πολλόν κατὰ τοὺς τινες χωρίους εἰρηνικοῦ τῆς Μεσορίας ἐνέβαλον εἰς σιδηροδρομικὴν ἀμύχαν τῆς σταθμεύσεως ἐκεῖ ἀναξοστοιχίας ἀπειλοῦντες θάνατον κατὰ παντὸς τυχόν ἐπιβάτου ἀντιπρονοήσαντες καὶ μετ' οὗ πολὺν χρόνον ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ διεπράχθη ἄγριος φόνος, μεταξύ κατόικων διακρινόμενων ἄλλοτε ἐπὶ εἰρηνικῇ καὶ φιληγῶν χαρακτηριστῶν, ἀνήκουσι δὲ καὶ οὗτοι εἰς τοὺς ἐλπιόμενους τὴν κακοηθεστάτην ἐν τῷ φαρσικισμῷ τῶν φανατισμῶν καὶ τοῦ τερταρισμοῦ μίσους κατὰ ἀδελφῶν ὑπὸ ἀπαισίων ἀνθρώπων εἶτε ἐν τῇ νήσῳ φυντῶν δίκην ἀνακνήτων εἶτε ἐξωθεν ἐπὶ τούτῳ μετακληθέντων ἀπατρίδων καὶ τυχονικῶν.

Ἡ κακοήγη αὕτη κομματικὴ ἐνέργεια μεγάλως βελώνει καὶ ἄγαν ἐπιβλαβὴς εἶδεν ἐπὶ τὰ ἥθη καὶ τὴν χαρακτὴρα τῶν ἀστικῶν καὶ ἀγροτικῶν ἐκείνων τάξεων αἰτινὴς δι' ἀπλοότητα ἢ διὰ ροπήν πρὸς τὸ κακὸν ἐμυτον σαχηνεύονται ὑπὸ τῆς ἀγυρτείας καὶ τοῦ τερταρισμοῦ καὶ ἐξωθεν εἰς ἄγρια ἐγκλήματα κατὰ τῶν συμπολιτῶν καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν.

Ἡ παρατεταμένη ἐκκρεμὸς τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ ζητήματος καὶ ἡ ἀγωνιώδης προσδοκία τῆς τοιάδε ἢ τοιάδε λύσεως αὐτοῦ διατρεῖ καὶ

ὑποκαίει τὰ προσωπικά καὶ κομματικά πάθη καὶ ἐμβάλλει μέσφ τῶν κοινοτήτων τὴν δυσθυμίαν καὶ μεταλλοχολίαν αἰτίνας ἐνίοτε, δοθείσης εὐκαιρίας, ἐκρήγνυνται εἰς ἀκατάσχετον καὶ ἐκτυφλωτικὴν πάθος ὥθον τυφλῶς εἰς ἐγκλήματα.

Τοὺς δημιουργοὺς τῆς καταστάσεως ταύτης γίνωσκε καλλίστα ὁ Κυπριακὸς λαὸς καὶ ἀπεδοκίμασε καὶ κατεδίκασε θά τιμωρήσῃ δὲ ἐτι μᾶλλον ἀποκόπτων αὐτοὺς τῆς ἐλευθερίας ἀπὸ τοῦ κοινωνικοῦ αὐτοῦ σώματος καὶ ἀποπέμνων μακρὰν ὡς ἠθικοῦς λεπτῶς.

Ἡ ἄλλη ἠθικὴ κατὰπτωσις ἢ ἐξωθεν εἰς ἐπαισχύντους πράξεις καὶ εἰς αἰσχρὰ κακουργίας εἶναι ἀπὸ μακροῦ ἤδη ἐν τῇ νήσῳ ἐλλείπει ἠθολογικῆς διδασκαλίας διὰ τοῦ λόγου καὶ τοῦ παραδείγματος παρὰ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Σχολείου, ὅπου ἐν μέρει ἐπιτελεῖται τινὰ ἀγαθὴν ἐπίδρασιν ὅπου ὁ βλάστης δαίμων τοῦ φαρσισμοῦ δὲν ἐλυμήνατο τὰς ψυχὰς διδασκάλων καὶ μαθητῶν. Τὴν ἀλήθειαν τῶν ἰσχυρισμῶν ἡμῶν τούτων δυνάμεθα νὰ καταδείξωμεν κατονομάζοντες κοινότητας ἐν αἷς τὸ ἐγκλημα τυγχάνει ἄγνωστον καὶ τὰ ἥθη ἄγαν, καὶ ἄλλα ἃ ἐμάρτανε καὶ διέφθειρε τὸ δηλητηριώδες πνεῦμα θρησκευτικῆς καὶ κομματικῆς ἀγυρτείας.

Ὅπου περιήχθησαν τὰ τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν καὶ διατελοῦσιν ἐπὶ εἶναι θυμωμένοι διὸ ἐπὶ ἡλικίᾳ παντελὴς ἠθικῆς ἐκλύσις καὶ σποραδικὰ μόνον διαπράττονται ἀνοσιουργήματα, συμπτώματα τῆς υποδοσκούσης τὰς κοινωνίας ἡμῶν νόσου. Ὁ ἄμωμος αἰγὴ, καὶ εἰποτε ἐλάλησε, πλὴν γνωστῶν ἐξαιρέσεων, ἡκούσθησαν ἀπ' αὐτοῦ κακοήθεις προτροπαὶ καὶ ὑποβολαὶ μεταβάλλουσιν τοὺς ναοὺς τοῦ Κυρίου εἰς καπηλεῖα καὶ καταγῶγια ἐκσυρτίσεως καὶ διαφθορᾶς τῶν χριστιανῶν. Ὁ ἱ. κληρὸς ἐγκαταλειμμένος εἰς τὴν τύχην του καὶ πρὸς μυστρίαν παλαιῶν δυσχερείας μόλις ἐκτελεῖ τὰς τυπικὰς τελετὰς καὶ τὰ μυστήρια. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ παράλυσις εἶναι τελεῖα, καὶ ἀντὰ ὁλβία αὐτῆς ἀποτελέσματα δὲν ἐξηδηλώθησαν σφοδρῶς, τούτο ὀφείλεται εἰς τὴν ἐμυτον χρηστότητα τοῦ ἥθους καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ λαοῦ.

Πολιτικοὶ καὶ θρησκευτικοὶ ἄρχοντες ἐρείδουσιν νὰ ἐργασθῶσι καὶ πολυμήχανα κατὰ τῆς ἠθικῆς καταπτώσεως τῆς κοινωνίας ἥτις ἀποτελεῖ τὴν μεγίστην συμφορὰν παρὰ παντὶ λαῷ. Ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν ἀτυχῶς στερεῖται κατὰ τὸ πλεῖστον, ἀρχόντων θρησκευτικῶν καὶ εἰναι ὑψιστὴ ἀνάγκη ὅπως συμπληρωθῇ ἡ ἐκκλησιαστικὴ αὕτη καὶ διαρρυθμισθῶσι τὰ ἐκκλησιαστικά πράγματα κατὰ τροπὴν ἐκστρατείας πάντα τὰ ἀναγκαῖα οικονομικά μέσα πρὸς τὸν κατὰ τὸ ἐγκληματὸς καὶ τῆς κακίας τῶν ἀνθρώπων ἀποτελεσματικὸν πόλεμον.

Στερούμεθα ἀτυχῶς καὶ Κυβερνήσεως ἠθικῆς συναγωγῆς ἡμῶν ἐπὶ τῇ ἐλευθερίᾳ ἐν τῇ νήσῳ καταστάσει καὶ συναντιλαμβανομένης τοῦ ἔργου τῆς ἠθικῆς καθάρσεως καὶ ἀνυψώσεως. Ἡ ἀστυνομικὴ δύναμις καὶ ἡ δικαιοσύνη ἢ αὐστηρὰ καταστellaουσιν τὸ ἐγκλημα, δὲ καθάρισαν δὲ μὴ τὰς καρδίας ἀπὸ τοῦ στίγματος τῆς

κακίας, ἥτις μολύνει βαθυδαίναν ἅπαν τὸ κοινωνικὸν σῶμα καὶ παράγει τὴν ἠθικὴν φρεσίναν.

Οὐδεμία περὶ τὴν Πολιτείαν, πλὴν τοῦ ἡμιεαρκήρου Μεσαίωνα καὶ τῶν βαρβάρων ἰνῶν, ἐθεώρησαν ἐπαρκῆ τὰ ἀστυνομικά καὶ δικαστικά μέσα πρὸς ἠθικοποίησιν τῶν ὑπηκόων.

Τὸ κακὸν πλήττουσιν ἐν τῇ ῥίζῃ του, καὶ τὴν ῥίζαν του ἔχει τούτο ἐν ταῖς ἀνθρωπίναις ψυχαῖς. Αὐτοὶ πρέπει νὰ ἐξημερωθῶσιν, αὐτοὶ νὰ φωτισθῶσι καὶ ἐξαγισθῶσι διὰ τοῦ ζωογόνου πυρὸς τῆς χριστιανικῆς καὶ τῆς ἠθικῆς διδασκαλίας, ταύτας δὲ παρέχει ἡ Ἐκκλησία καὶ τὸ Σχολεῖον.

Τὸ Σχολεῖον! Ἰδοὺ στάδιον εὐρὺ καὶ ὠραῖον ἐν ᾧ ἡ πεπολιτισμένη Κυβέρνησις τῆς Νήσου δύναται νὰ δράσῃ εὐεργετικώτατα ὑπὲρ τῆς χώρας. Στερούμεθα ἀγαθῶν καὶ ἐναρέτων καὶ μεμορφωμένων ἱερῶν, διότι αἱ ἐκκλησιαστικαὶ καὶ μοναστηριακαὶ πρόσδοι ἐνθουλασσονται μόνον εἰς καλογοητικὰ βλάπτικα καὶ τινῶν προνομιστῶν ἐταίρων αὐτῶν λαϊκῶν, δὲν δυνάμεθα δὲ νὰ διατηρῶμεν ἐπὶ μακρὴν τὰ ἀριστοτελεῖα ἐν τῷ διδασκαλικῷ προσωπικῷ, διότι δὲν ἀμειβομεθα κατὰ τὸ προσήκον καὶ δίκαιον.

Τὸ ψυχικὸν σθένος πρὸς αὐτοπάλησιν καὶ ἐθελουσίαν ὑπὲρ τοῦ κοινῶν δὲν εἶναι κοινὴ ἀρετὴ, ἀναγομένη εἰς τὸν ἥρωισμὸν τῆς ἠθικῆς καὶ τοῦ ὑπερβύλλουσα τὴν ἀνθρωπίνην δύναμιν. Ὅρελοι ἢ Κυβερνήσις νὰ παράσχῃ γενναίαν τὴν χρηματικὴν χορηγίαν εἰς τὴν λαϊκὴν τοῦ τόπου ἐκπαίδευσιν, ἵνα στρατολογῶνται καὶ ἀγωνίζονται ὑπὲρ αὐτῆς ὡς οἶον τε στοιχεῖα ἀγαθὰ καὶ χρηστά. Αἱ ὑπὲρ τῶν Σχολείων δαπάναι τῆς Κυβερνήσεως ὅσοιδήποτε μεγάλα καὶ ἀν γίνονται ἀποδίδουσιν ἀνυπολόγιστα πρὸς αὐτὴν ὠφελήματα. Ἐλαττοῦνται σὺν τῷ χρόνῳ αἱ ἀστυνομικαὶ καὶ δικαστικαὶ δαπάναι καὶ αὐξάνονται αἱ γενναῖαι πρόσδοι διὰ τῆς φιλοπονίας καὶ τῆς νομοσύνης τῶν ὑπηρέτων αἰτίνας εἶναι ὁ πολυτιμώτερος καρπὸς τῆς πνευματικῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς ἠθικῆς διαπλάσεως τοῦ λαοῦ.

Εἶναι πολλῆς προσοχῆς ἄξιον τὸ γεγονός διὸ τὰ σχολεῖα ἐπέδραμον στοιχεῖα ἀκατάρτιστα καὶ παντελῶς ἀπαράσκευα πρὸς τὸ ὑψηλὸν καὶ ἱερὸν ἔργον τοῦ διδασκάλου, καὶ τούτο διότι τῶν ἀληθινῶν διδασκάλων αἱ τάξεις ἀραιοῦνται ζητούντων χρηστοτάτην βίον εἰς ἄλλα ἐπιτρονέματα. Οὐδεὶς ἀμνησθεῖ τὴν μεγάλαν ἐπίδρασιν ἐπὶ τὰ ἥθη καὶ τὴν χαρακτὴρα παντὸς λαοῦ ἣν ἐξασκῶσιν ἡ Ἐκκλησία καὶ τὸ Σχολεῖον, καὶ διὰ τοῦτο Κυβερνήσις καὶ λαὸς ἐρείδουσιν νὰ καταρτίσωμεν καὶ διοργανώσωμεν ὡς ἀρίστα τοὺς δύο τούτους μεγίστους παράγοντας τῆς κοινωνικῆς καὶ ἠθικῆς εὐρωστίας καὶ προόδου.

Ἡ ἐπίτασις τοῦ ἐγκλήματος εἰς νὰ ἀπὸ τῆς τοῦ κώδωνος τοῦ κινδύνου, εἰς οὗ τῆς φωνῆς πρὸς νὰ ἀνανήψουσιν πάντες καὶ πάντες νὰ ἐργασθῶμεν πρὸς ἐγκαιρὸν ἀποδόξιν αὐτοῦ.

Ἡ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΩΝ Μ. ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ Τῇ ΚΑΘ' ΗΜΑΣ ΑΝΑΤΟΛΗ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας ἐπέστειλε πρὸς τὸν ἀγγλικὸν τύπον ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν τῶν συμφωνηθέντων μεταξύ Ἀγγλίας καὶ Ρωσίας διὰ τοῦ ἐν Λονδίνῳ διτρίβοντος ἐπὶ τούτῳ Ρώσου Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἰσβόλσκυ, ἐνεκα τηλεγραφικῆς ἐκτενέως ἐκθέσεως τοῦ ἐν Περσίᾳ Ρέουτερ, ἥ μέρη τινὰ ἐπισυναρτῶν διαφέροντα τὸ ἀγγλικὸν ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν θεωρεῖ ἀνακριβεῖ (inaccurate). Ἐπειδὴ τὸ γαλλικὸν ἀνακοινωθὲν εἶναι σαφέστερον καὶ λεπτομερέστερον, τοῦτο παραλαμβάνομεν ἐκ τοῦ «Μαγνητοφώνου Φύλλακος».

Αἱ διαπραγματεύσεις οὕτως διεξήχθησαν ἐν Λονδίνῳ κατὰ τὴν ἐπίσημιν τοῦ κ. Ἰσβόλσκυ, Ρώσου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, κατέληξαν εἰς συμφωνίαν γενομένην μεταξύ Γαλλίας, Μ. Βρετανίας καὶ Ρωσίας περὶ τοῦ προγράμματος τοῦ ὑποβληθέντος εἰς τὰς ἄλλας Δυνάμεις ὡς βίαιος πρὸς συζήτησιν ἐν τῇ Εὐρωπαϊκῇ Συνδιάσκεψιν. Αἱ προαναγγελλόμεναι ἐνώπιον τῶν Δυνάμεων προτάσεις εἶνε ὅτι:

1. Τὸ ἀρθρὸν Α καὶ ΚΒ' τῆς Βερολινεῖς Συνθήκης, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν Βουλγαρίαν καὶ τὴν Ἀνατολ. Ρωμυλίαν ν' ἀντικατασταθῶσι διὰ ὅρων ἀναγνωρίζοντων τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Βουλγαρίας, ὡς εἶνε ἤδη συγκεκριμένη, καὶ καθορίζοντων τὰς οἰκονομικὰς ὑποχρεώσεις τῆς Βουλγαρίας πρὸς τὴν Τουρκίαν. Αἱ νέαι συμφωνίαι θὰ συμπεριλαμβάνωσι πιθανῶς πρόνοιαν δι' ἐκκαθάρσεως τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων τῶν Ἀνατολικῶν Σιδηροδρόμων.

2. Ἡ δευτέρα πρότασις εἶνε ὅτι αἱ Δυνάμεις ἀλαμβάνουσιν ὑπὸ σημείωσιν τὴν προσάρτησιν τῆς Ἑρζεγοβίνης καὶ Βοσνίας εἰς τὴν Αὐστρίαν, ἐνῷ

3. Τὸ τρίτον σημεῖον προνοεῖ περὶ τῆς δεύσεως πράξεως περὶ τῆς ἀποδόσεως τοῦ Νόβι-Παζάρ εἰς τὴν Τουρκίαν.

4. Ἡ τετάρτη πρότασις ἀναφέρεται εἰς τὴν Κρήτην. Ἀντικαθιστᾷ τὸ ἀρθρὸν ΚΓ' τῆς Βερολινεῖς Συνθήκης δι' ἀρθρὸν ἀναγνωρίζοντων τὴν προσάρτησιν τῆς Κρήτης εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ καθορίζοντων τὰς οἰκονομικὰς ὑποχρεώσεις τῆς τελευταίας ταύτης διὰ τὴν Κρήτην πρὸς τὴν Τουρκίαν. Ἐννοεῖται ὅτι αἱ πέντε αὐτῶν, Ρωσία, Ἰταλία, Γαλλία καὶ Μ. Βρετανία, αἰτίνας εἶναι ἀποστάτες τῆς Κρήτης, θὰ συμφωνήσωσι περὶ τοῦ ζητήματος μετὰ τῆς Τουρκίας πρὶν συζητήσωσιν αὐτὸ ἐν τῇ Συνδιάσκεψιν, καὶ μετὰ τοῦτο θὰ ἀναφέρωσιν αὐτὸ εἰς τὴν Συνδιάσκεψιν.

Τὸ δεύτερον μέρος τοῦ ΚΓ' ἀρθροῦ τῆς Βερολινεῖς Συνθήκης προνοεῖ περὶ ἐιδικῶν διακανονισμῶν τῆς κυβερνήσεως ἄλλων μερῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας. Ἡδὲ θὰ γέννηται ἀνάγκη ἵνα αἱ πρόνοιαι αὗται πύσωσιν ἰσχύουσαι εἰς αἱ Δυνάμεις βεβαιωθῶσιν δι' ἐκνοποιητικῆς συνετελέσθη διαρρυθμίσεως πρὸς τοῦτο.

5. Ἡ πέμπτη πρότασις εἶναι ὅτι παρομοίαι διαρρυθμίσεις θὰ μνημονευθῶσι θὰ ἐφαρμοθῶσι εἰς τὰς ὑπὸ Ἀρμενίων οἰκουμένης Ἐπαρχίας.

6. Τὸ ἕκτον σημεῖον ἀσχολεῖται μὲ τὸ Μαυροβούνιον. Τὸ ἀρθρὸν ΚΔ' τῆς Βερολινεῖς Συνθήκης περιορίζει τὰ δικαιώματα κυριαρχίας τοῦ Μαυροβουνίου. Προτείνεται ἤδη ἵνα τὰ ἀρθρὰ ἀπὸ ΚΕΤ' ΑΓ' ἀποτελέσωσιν ἐν

ἄρθρον καταργῶν πάντας τοὺς περιορισμοὺς τοὺς ὑπὸ τῆς Συνθήκης ἐπιβλημένους. Σημειώτεον δὲ τὸ ἀρθρὸν ΚΕ', ὅπου οὕτω θὰ διαγραφῇ, προνοεῖ δὲ ὁ λαὸς τῆς Σπίντσα θὰ συμπεριληφθῇ εἰς τὴν Αὐστριακὴν Ἐπαρχίαν Δαλματίας.

7. Τὸ ἑβδόμον σημεῖον τοῦ προγράμματος περιλαμβάνεται ἐν τῇ δημοσίᾳ ὅτι εὐκατεῖον εἶναι νὰ ζητηθῇ δόσις ἀντιτάθμητος εἰς τὴν Σερβίαν καὶ τὸ Μαυροβούνιον ὅπως διαρρυθμισθῶσι τὰ ὁρία τῶν πρὸς τὸ μέρος τοῦτο τοῦ Βυσσερζεγοβινικοῦ ἐδάφους τοῦ συναρτημένου μετὰ τοῦ Νόβι-Παζάρ. Τούτο θὰ ἐφαίνετο ἀπαιτοῦν περιοχὴν ἐδάφους οὐχὶ ἀπὸ τῆς τουρκικῆς Ἐπαρχίας τοῦ Νόβι-Παζάρ ἀλλ' ἐκ τῆς νίκης χώρας τῆς προσαρτηθείσης εἰς τὴν Αὐστρίαν.

8. Τὸ ὄγδον σημεῖον ἀφορᾷ τὸν Δούναβιν. Περιλαμβάνει δηλώσιν ὅτι εἶναι εὐκατεῖον ὅπως καταλήξωσιν εἰς συνεννόησιν πρὸς ἀναθεώρησιν τῶν ἰσχυουσῶν ἤδη περὶ τοῦ Δούναβι διατάξεων καὶ τῆς παραγωγῆς εὐρυτέρων δικαιωμάτων ἢ δὲ ἀπολαύσουσι νῦν τὰ παραδιδόμενα Κράτη.

Τὸ σχέδιον τοῦ προγράμματος συνοδεύεται ὑπὸ δηλώσεως ὅτι καθόσον τὸ νέον Ὄθωμ. Σύνταγμα προμηνύει ἀναδιοργανώσιν τοῦ δικαστικοῦ συστήματος καὶ μετασχηματισμὸν τῆς τουρκικῆς νομοθεσίας οὕτως ὥστε νὰ καταστήται αὐτὴ σύμφωνος πρὸς τὰς ἀρχὰς τὰς ἐφαρμοζόμενας ἐν ἄλλοις Εὐρωπαϊκοῖς Κράτεσιν, αἱ Δυνάμεις εἶναι περσευασμέναι νὰ μελετήσωσιν ἐν ὁμοφωνίᾳ μετὰ τῆς Ὄθωμ. Κυβερνήσεως, ἥ μ' ὡς αἱ μεταρρυθμίσεις αὗται συντελεσθῶσιν, τὰ ἀρίστα μετὰ πρὸς ὑποκατάστασιν τῆς ἰσχύος τῶν παλαιῶν Διομολογήσεων (capitulations) διὰ συνθηκῶν ἀναλόγων πρὸς τὰς διαποιεῖς τὰς σχέσεις μετὰ τῶν σημερινῶν Δυνάμεων. Ἐπὶ πλέον, ἀναφέρεται ὅτι ὅτι ἡτο ἐπίσης εὐκατεῖον ὅπως μελετηθῇ τὸ δυνατόν τῆς καταργήσεως τῶν ξένων ταχυδρομίων ἐν Τουρκίᾳ ὅθεν λέγεται περὶ τῶν Πορβῶν, ὅπου ὅστις βεβαίως περιλαμβάνει οὐ μόνον τὴν Ἑλλάσποντον ἀλλὰ καὶ τὸν Βόσπορον.

Ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἀπετέλεσε βεβαίως περὶ τὴν συζήτησιν μετὰ τοῦ Σερ Ἐδουάρδου Γρηῦ καὶ τοῦ κ. Ἰσβόλσκυ. Ὁ τελευταῖος οὐδέποτε ἐξήγησεν ὅπως τὸ ζήτημα τεθῇ ἐν τῷ προγράμματι τῆς Συνδιάσκεψιν. Ὅτι ἐξήγησεν μόνον εἶναι ὅπως ἡ Μ. Βρετανία καὶ ἡ Γαλλία παράσχωσι τὴν ὑποστήριξιν αὐτῶν εἰς τὴν Ρωσίαν ἐν ταῖς διαπραγματεύσεσιν μετὰ τῆς Τουρκίας διὰ τὸ ἀντικαταστήσῃ τὴν Ρωσίαν. Ἡ συζήτησις ἐξακριβήθη ὑπὸ μεγάλῃ ἀνάγκῃ θελήσεως ἐκτέρωθεν καὶ τῆς ἐπιθυμίας ὅπως κατανηθῶσιν εἰς συνεννόησιν ἐξασφαλισμένων τῶν συμφερόντων τῆς Τουρκίας, ἥτις, ὡς εἰκόσιν, πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν τελευταίαν λέξιν νὰ εἴπῃ ἐν ζήτηματι στενώτατα ἐπηρεάζοντι αὐτήν. Ἐν πρώτοις ἡ Ρωσία ἐξήγησεν ὅπως ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ στείλῃ ἂν πλεῖον διὰ τῶν Πορβῶν πολεμικὰ ἐν κερῷ εἰρήνης, ὑπὸ εἰδικῶν καὶ μετ' ἐιδιότητων περιορισμῶν. Ἡ Μ. Βρετανία εἰς ἀπάντησιν, ἐξήγησε τὸ αὐτὸ δικαίωμα δι' ὅλα τὰ ἔθνη. Εἰς ταῦτα ἡ Ρωσία ἐδίδασκε προβάλλουσα ὅτι τὰ πολεμικὰ σκάφη ξένων Δυνάμεων δὲν ἔδυναντο νὰ ἐπιθυμῶσιν δόσις εἰσελθῶσιν εἰς τὸν Εὐξείνιον μετὰ δικαιοσύνης προτίσεως. Συμφωνία προσωρινῇ φέρεται ὅτι ἐπετεύχθη καθ' ἣν τὸ δικαίωμα εἰσεδοῦ καὶ ἐξόδου τοῦ παραγωγῶν εἰς τὰ πολεμικὰ τῆς Ρωσίας θὰ παρηγορηθῇ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ δόσις εἰς τὰ πλοῖα εἰσελθόντα αὐτοῦ ἐμπολέμου πρὸς τὴν Ρωσίαν.

ΤΟ ΑΡΧΙΕΠ. ΖΗΤΗΜΑ

Οὐδὲν νεώτερον εἶχον ἐν τῇ ἐρίδῳ
μὴ τὴν περὶ τοῦ ἀρχιεπισκο-
πικοῦ ζητήματος, ἐξ ὧν δὲ γνο-
γνωρίζομεν δυνάμει πάλιν νὰ ἐ-
παναλάβωμεν τὸ γαλλικὸν λόγιον
Pas des nouvelles
bonnes nouvelles

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ. Τῇ π. Πέμπτῃ
μετὰ συμπόσιον πολλοὶ χωρικοὶ ἐν
Κάτω Ζόρῳ ἐπετέθησαν κατὰ συγ-
χωρίου τῶν ἀντιφρονούντων τοῦ χ'·
Μιχαὴλ Λαμπουρδὴ μετὰ ξύλων, λίθων
καὶ μαχαίρων καὶ ἐμολώσαν αὐτὸν
πανταχοῦ τοῦ σώματος ἐπλησαν δὲ καὶ
διὰ μαχαίρας καὶ κατέλιπον αὐτὸν ὅτε
ἐγένετο ἀναισθητός.

Ἡ ἀστυνομία συνέλαβεν ὡς δράστας
καὶ ἡθικὸς αὐτοσυργῶν, ὁκτώ χωρικοὺς
ἐν οἷς καὶ τὸν διδασκάλον τοῦ χωρίου
Βελίρην, καὶ ἤγαγε δεσμούς εἰς Λευ-
κωσίαν.

Χθὲς μετὰ ἑνορκον κατάθεσιν, τοῦ
ἀγορῶ. Ἰατροῦ Μόρφου, διὰ τὴν κατὰ-
στασιν τοῦ παθόντος ἔδειξεν ἐλαφρὰν
ἀλλ' ἀμφίβολον βελτίωσιν ὁ Κωμοδι-
κὴς Λευκωσίας ὡς Πταιματοδικὴς ἐ-
πέτρεψε τὴν ἐπὶ ἐγγυήσει ἀπόλυσιν
τῶν κρατουμένων ὡς ὑπόπτων, ἐνιστα-
μένης τῆς ἀστυνομίας. Ἡ ἐγγύησις
δὲ ὁκτὼ πρόσωπα ὥρισεν εἰς 830 λί-
ρας.

Τῇ π. Κυριακῇ ἐν Μόρφῳ ἑνεκα
προσωπικῶν ἐρίδων καὶ μετὰ προκλη-
σιν εἰς ἐφόδον ἄλλων διὰ μαχαίρας.
Ὁ ὑποπτος ὡς δράστης συνέληφθη.

ΚΑΚΟΥΡΓΟΔΙΚΕΙΟΝ. Ἀπὸ τῆς
π. Τρίτης συνέλαβεν τὸ Κακούργοδικεῖ-
ον ἐν Λευκωσίᾳ καὶ ἐξέδικασε μέχρι
χθὲς τὰς ἐν τῇ πικαρίᾳ του ὑποθέσεις
τάσδε:

1) Τὸν Εὐθύμιον Παρῶσκην ἐκ
Λευκωσίας πλῆξαν καὶ πληγώσαντα
τὴν σύγγυν του μετὰ προθέσεως ὅπως
τὴν φρονέση κατεδίκασεν εἰς ἐπταετὴ
εἰρκτὴν.

2) Τὸν ἐκ Λευκωσίας Χριστοφ. Μι-
χαὴλ ἀσελγήσαντα κατὰ παιδὸς κατε-
δίκασεν εἰς τριετὴ φυλάκισιν.

3) Τὸν Φανὴν Γιαννὴ ἐκ Καραβῶ,
νῦν ἐν Λευκωσίᾳ, διαπριζάντα οδο-
μίαν κατὰ παιδὸς κατεδίκασεν εἰς δε-
καετὴ φυλάκισιν.

4) Τὸν Ὀλέστην χ' Παναγὴν ἐξ
Ἐξω Μετοχίου πλῆξαν καὶ φρονέ-
σαντα χωρὶς προμελέτης τὸν Παρα-
σκευῶν χ' Γεωργίου κατεδίκασεν εἰς
δεκαετὴ εἰρκτὴν.

5) Τὸν Παναγὴν Γιαννὴ ἐκ Λινοῦ
ἀποπειραθέντα νὰ ἀσελγήσῃ κατὰ θύλ-
κος νηπίου κατεδίκασεν εἰς διετὴ φυλά-
κισιν.

ΤΟ ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΝ καταπλεύσαν εἰς
Βηρυτὸν δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐκφορτώσῃ
διότι ἅπαντες οἱ λεμβοῦχοι καὶ ἀρθο-
φόροι Μωαμεθανοὶ ἠρνήθησαν νὰ ἐρ-
γασθῶσι πρὸς ἀποδοκιμασίαν τοῦ προ-
ξικοπήματος κατὰ τῆς Ἑρζεγοβίνης
καὶ Βοσνίας. Λέγεται ὅτι ἅπαναι αἱ
Μουσουλμανικαὶ κοινότητες, τῆς ἐναν-
τι Συρίας ἐκίχον ἀποχὴν ἀπὸ τῶν
Αὐστριακῶν ἐμπορευμάτων (boycot-
tage).

Η ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ ἀρνήσις
Ἐπιτροπείων τινῶν Ἐκκλησιῶν ἐν
Λευκωσίᾳ ὅπως καταβάλλωσι τὰ κατα-
νεμηθέντα εἰς αὐτὰς Σχολ. τέλη νομί-
μως ἤγαγε τὴν ἱεροδιδαν ἀρχὴν εἰς τὴν
ἀνάγκην ὅπως εἰσπράξῃ ταῦτα καταναγ-
καστικῶς. Ἡ Ἐκκλησία Φανερωμένης
ἐτήρησεν οὕτω 200 λίρας, ἄλλων δὲ
Ἐκκλησιῶν κατεσχέθησαν κινητὰ πρὸς
ἐκποίησιν καὶ ἐδίδοντο τοῦ πρὸς τὴν
κοινότητα χρόνους τῶν.

ΕΠΟΠΤΗΣ τῆς Μουσουλμανικῆς
Παιδείας ἐν Κύπρῳ διορίσθη ὁ παρὰ
τῇ Τριμητί τῆς Παιδείας τῶς Γρα-

φεὶς Ἰμπραὴμ Χακκὴ Ἐφ. καθι-
στῆναι, δεσπότης ἀπὸ δοκίμου.

ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ. Σή-
μερον εἶναι ἡ τελευταία ἡμέρα, καθ'
ἣν πᾶσα ἰδιωτικὴ Σχολὴ ἐν τῇ δικαι-
οδοσίᾳ τοῦ ἀνεγνωρισμένου κοινοτι-
νικοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου ὀφεί-
λει νὰ προσκαλέσῃ τὸν Γυμνασιάρχην
αὐτοῦ ἵνα ἐπιθεωρήσῃ καὶ κλείσῃ τὸ
βιβλίον τῆς ἐγγραφῆς μαθητῶν, ἄλλως
κινδυνεύουσιν οἱ φοιτῶντες εἰς αὐτὴν
νὰ μὴ γίνωνται οὐδ' εἰς ἐξέτασεις δε-
κτοὶ διὰ τὸ ἀνεγνωρισμένον Παγκύ-
πριον Γυμνάσιον.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ. Μετὰ χαρᾶς ἐπλη-
ροφρήθημεν τοὺς αἰσίστας ἀρραβῶνας
τῆς περιχαλῶς καὶ ἀρίστης μεμορφω-
μένης Δεσποινίδος **Οὐρανίας Τ.**
Καλλωνῆ ἐν Πάφῳ καὶ τοῦ ἐν Αἰ-
γύπτῳ ἐγκρίτου συμπαλίου κ. **Μιχ.**
Ν. Λοῦζου ὑπὸ τὰς εὐλογίας τῆς
Ἐκκλησίας καὶ τὰς εὐχὰς πολυαριθμῶν
συγγενῶν καὶ φίλων:

— Ἐν Λίσσῃ ἀντήλλαξαν ἀρραβῶ-
νος δακτύλιον ὁ ἀρίστος διδασκαλὸς
τοῦ χωρίου κ. **Κ. Η. Τομπόλης** μετὰ
τῆς σεμνῆς καὶ καλλίστης ἐκ Λάρνακος
δεσποινίδος **Χαρκίλειας Α. Λοῦζου.**

Εἰς τοὺς μνηστευθέντας εὐχόμεθα
φαιδρὸν τῆς μνηστείας τὸν χρόνον καὶ
ταχεῖαν καὶ αἰσάν τὴν στέψιν.

ΕΠΙΣΚΕΠΤΑΙ ἐκ Λεμεσοῦ προερ-
χόμενοι ἐξέφρασαν ἡμῖν πάντοτε ἀκραν
εὐχαρίστησιν, ἐκ τῆς διαμονῆς καὶ δι-
τροφῆς αὐτῶν εἰς τὸ ἀρίστον ἐκεῖθι
Ξενοδοχεῖον «Τρόδος» τοῦ κ.
Ν. Κυπριώτου, διότι καὶ ἡ ἐπί-
πλωσις αὐτοῦ εἶναι τελεία, ἡ ὑπηρεσία
τοῦ ἀμειψτος καὶ ἡ μαγειρικὴ τοῦ ἐ-
πιτηδειοτάτη, συνιστῶμεν δὲ τοῦτο πρὸς
πάντας τοὺς εἰς Λεμεσοῦ μεταβαίνον-
τας.

Η ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΚΑΠΕΛΛΑ ἐν
Λάρνακι προσέλαβεν ὡς διδασκάλον ἐν
τῷ Ἑλληνικῷ ἐν αὐτῇ Σχολεῖν τὸν καλ-
λιστον νέον κ. **Εὐρύπ. Γερωνυμίδην.**

ΕΛΛΕΙΨΕΙ χώρου ἀναβάλλομεν εἰς
τὸ προσεχὲς φύλλον συνέχειαν περὶ τῶν
κομματικῶν σχολικῶν παρασυναγωγῶν.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ

Ἐπειδὴ ἐν τινὶ προηγουμένῳ φύλλῳ
τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου» ἐπείσταλέ
τις εἰς Εὐρύχου ὑπὸ ψευδώνυμον «Σό-
λων» διὰ προσεγγεῖν τὸν Μ. Ἀρ-
μοστήν, ὅτι καὶ πάλιν τὸ ζήτημα τοῦ
οὐδὲν ὁμοῦ παραστήσας δι' ἀδρῶν
ἐπιχειρημάτων τὴν ἀνάγκην τῆς ὥσολόντε
ταχεῖας ἐπεκτάσεως τῆς γρημῆς Μόρ-
φου μέχρι Εὐρύχου, ὁ κ. Σωκρ. Μι-
χαήλ ὁδὸς, χάριν τῆς ἀληθείας διακη-
ρύττομεν ἀνυπόστατον τοῦτο καὶ ἀνα-
κριβέστατον, διότι τὸν Α. Ἐξοχότητα
προσηγόρευσε ἕτερον μέλος τῆς Χωρ.
Ἐπιτροπῆς ὁ κ. Ἰωάννης χ' Νικο-
λάου.

Τὴν αὐτὴν ἀξίαν καὶ ἀκρίβειαν ἔχου-
σι καὶ ὅσα ἄλλα περὶ τοῦ αὐτοῦ προ-
σώπου ληρεῖ ὁ «Σόλων».

Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ
ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΚΑΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΟΥ
ΛΟΥΚΑ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τῇ προσεχῇ Παρασκευῇ, Σάββατῳ
καὶ Κυριακῇ τελεσθήσεται ἡ ἐτήσια
μεγάλῃ θρησκευτικῇ πανήγυρις ἐν
τῷ ἀρχαίῳ ναῷ τοῦ Ἀγ. Λουκᾶ με-
τὰ τῆς γνωστῆς ἡδὴ μεγαλοπρεπέας
καὶ εὐδοκίας καὶ τοῦ ἐθνικοῦ δια-
κόσμου τοῦ τε ναοῦ καὶ τοῦ περιβό-
λου αὐτοῦ.

Ἡ ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος αὐξανόμε-
νη συρροὴ τῶν εὐλαδῶν προσκυνη-
τῶν ἔσται ἐφέτος ἐξαιρετικὴ διὰ τε
τὸ πρόσφορον τῶν ἡμερῶν τῆς πανη-
γύρεως καὶ τὸν σεβασμὸν τοῦ Κοινοῦ
πρὸς τὴν ἀρχαίαν καὶ θαυματουργὴν
εἰκόνα τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελιστοῦ,

ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΣΠΕΡΙΣ

ὑπὸ τοῦ παρεπιδημοῦντος
καθηγητοῦ τοῦ χοροῦ κ.

ΑΝΔΡΕΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΥΡΙΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗ, ΩΡΑ 9Μ.Μ.

- 1) Πέντε ἐκλεκτοὶ Ἕλληνικοὶ χο-
ροί
- 2) Ἀπαγγελία ἡ «Τρίκα».
- 3) Τέσσαρες μουσικαὶ συνθέσεις
ὑπὸ μανδολινατάς.
- 4) Πατριωτισμὸς καὶ Παιδεία ἀ-
παγγέλλει.
- 5) Ὁ ἄνθρωπος μονόλογος.
- 6) Ἡ Γυναικα μου ὡσαύτως.
- 7) Τρεῖς χοροὶ Ἕλληνικοί.

Θὰ παιανίσῃ ἡ Φιλαρμονικὴ «Α' Α'-
πόλλων».

ΤΙΜΑΙ

Ἐξώστης σελ. 1, Θεωρεῖται εἰσόδος
σελ. 1.
Πλατεία γρ. 6 Ὑπερώων γρ. 4 1/2.

ΠΡΟΣΧΑΗΤΗΡΙΟΝ ΓΑΜΟΥ

Ἀξιοτίμη Κύριε,

Ἀδριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 2 1/2
μ.μ. ἐδολογηθήσονται ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ
Ἀγ. Μαρτίνου οἱ γάμοι τῶν τέκνων
ἡμῶν

ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ Χ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
καὶ

ΕΥΑΝΘΙΑΣ Χ. ΛΟΥΚΑ

οὗς παρακαλεῖσθε νρ τιμῆς διὰ
τῆς εὐγενούς παρουσίας ὑμῶν μετὰ
τῆς ἀξιοτιμῆς οἰκογενείας σας.

Ἐν Κυριακῇ
τῇ 11 Ὀκτωβρίου 1908.

Οἱ γονεῖς τῶν μελλοντῶν
χ: Γεώργιος χ: Πέτρου
χ: Εὐφροσύνη χ: Γεώργη
χ: Δούκας Παπᾶ-Πέτρου
Ἀννέττου χ: Δουκά.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Κύριε Συντάκτα,

Παρακαλοῦμεν ὅμως ὅπως δημο-
σιεύσῃτε εὐχαριστήριον πρὸς τοὺς ἐκ
Λευκωσίας κ.κ. Γεώργιον Κυριακοῦ
καὶ Ἀγαθονλὴν χ' Σάββα φυλογλύ-
πτας ἡ ταλλμαδῶρους διὰ τὴν κατα-
σκευὴν ἐνδὲς Προσκυνηταρίου τῆς
Ἐκκλησίας τοῦ χωρίου Ἀγ. Θερά-
ποντος διὰ τὴν τελειότητα τοῦ λαμ-
προῦ τούτου ἔργου τὸ ὅποιον μετὰ
μεγάλῃς ἐπιμελείας καὶ κόπου ἐξ-
εργάσθησαν.

Ἐν Ἀγ. Θεράποντι τῇ 21/5 8669 1908.

Ὁ ἱερεὺς τοῦ χωρίου
Παπᾶ-Χαράλαμπος Παναγῆ.

Ἡ ἐκκλ. ἐπιτροπὴ
Εὐάγγελος χ' Χαράλαμπος
Πέτρος χ' Χριστοδούλου
Χρήστος Σάββα.

Ὁ μουχτῆρος
Κωνσταντῖνος Χριστοδουλίδης.

Κύριε Συντάκτα,

Ἐκφράζομεν καὶ δημοσίᾳ τὰς ἀ-
πειρους εὐχαριστίας τῆς κοινότητος
ἡμῶν πρὸς τὸν ἐκ Τερσεβάνου Λάρ-
νακος ἀγογράφον κ. Νεόφυτον Ν.
Ζωγράφον ἐπεξεργασθέντα μετὰ πλ.
ἐπιτηδειότητος καλλιτεχνικῆς
τάς τε μικρὰς καὶ μεγάλας εἰκόνας
τῆς ἐκκλησίας τοῦ χωρίου μας.

Ἐν Γαστροῖς τῇ 2 8669 1908.

Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐκκλησίας
χ' Ἀναστάσιος Γεωργίου
Νικόλαος Ἰωάννου

Ἐκφράζω καὶ δημοσίᾳ τὴν αἰδιον
εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὸν νεωστὶ ἐγ-
κατασταθέντα ἐνταῦθα ἐξέλεγον ὀφθαλ-
μίατρον κ. Γεώργιον Γαρτσούνην θερα-
πεύσαντα τὸ τέκνον μου πάσχον ἐκ τρα-
χωμάτων τῶν ὀφθαλμῶν.
Λευκωσί τῇ 10/23/10/08.

Χριστόδουλος Κακουλᾶ
(Κουρεύς.)

Ἀπειρὸς ἐκφράζω εὐχαριστίας πρὸς
τὸν ἐγκριτον ὀφθαλμίατρον κ. Κ. Πα-
παδόπουλον θεραπεύσαντα μετὰ τῆς δια-
κρινοῦς αὐτοῦ ἐπιστημονικῆς δεξιότη-
τος καὶ ἐπιμελείας τὸν ἀδελφόν μου, ἀ-
πὸ λίαν σοβαρῆς καὶ ἐπικινδυνωδούς τῆς
τῶν ὀφθαλμῶν πάθους.
29/12/10/908

Χρ. Π. Γαβριηλίδης

Η ΕΝΩΣΙΣ

ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΗΣ ΚΡΗΤΙΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Τὴν Δευτέραν 29 λήξαντος συνήλθεν
ἡ Κρητικὴ Βουλὴ ἥτις μετὰ τὸν ψάλε-
τα ἀγασμὸν ἐψήφισε τὸ κατωτέρω ψή-
φισμα τὸ ὅποιον ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ
Γραμματέως ὑπὸ τοῦ ἡγεῖτος μουσικῆς
ἀνακρουσῆς τὸν Ἑθνικὸν Ὕμνον.

«Ἡ Βουλὴ τῶν Κρητῶν συνελευσά-
σμερον εἰς ἐκτακτον Σύνοδον, διεμη-
νεύουσα τὸ ἀναλλοίωτον φρόνημα τοῦ
Κρητικοῦ λαοῦ.

ΨΗΦΙΖΕΙ

«Κηρύσσει τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς
Κρήτης καὶ τὴν ἑνωσιν αὐτῆς μετὰ τοῦ
Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος εἰς μίαν ἀδια-
ρετον Συνταγματικὴν Πολιτείαν.

«Προσκαλεῖ τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα
τῶν Ἑλλήνων νὰ ἀναλάβῃ τὴν διακυβέ-
ρνησιν τῆς νήσου.

Τὸ ψήφισμα ἐγένετο ὁμοφώνως δε-
κτὸν ἐν μέσῳ ἐπευφημιῶν καὶ χειροκρο-
τημάτων ἐκ μέρους τῶν ἀντιπροσώπων
καὶ τῶν ἀκροατῶν.

Ἡ Βουλὴ ἀμέσως κατόπιν διέκοψε
τὴν συνέλειαν τῆς συνεδριάσεως μέχρι
τῆς αὔριου.

Τοὺς βουλευτὰς ἐξελεθόντας ὑπεδέχθη-
σαν τὰ ἐξωθὴ συνηγμένα πλήθη διὰ ζή-
τωκραυγῶν.

Δὲν μετῴχον τῆς συνεδριάσεως ὁ τί-
μος Ὀθωμανὸς Ὑπουργὸς καὶ οἱ Ὀθω-
μανοὶ βουλευταί.

—Δευτέρα συνεδρίασις.

Συνελευσάσα τὴν προπαραβούσαν Τρί-
την ἡ Κρητικὴ Βουλὴ προέβη εἰς τὸν
διορισμὸν ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν
κ.κ. Μιχαηλιδάκη ὡς προέδρου, τῶν κ.κ.
Ἑλ. Βενιζέλου, Λογιάδου, Πετυχάκη
καὶ Πολιογεωργίου ὡς μελῶν.

Ὁ διορισμὸς τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης
ἐγένετο δεκτὸς ἐν ἐνθουσιασμῷ ὑπὸ τῆς
Βουλῆς ὡς καὶ ἐκ τοῦ πέρυς τοῦ βουλευ-
τηρίου πλήθους διαρκῶς ἐκδηλουντος
τὸν ἐνθουσιασμόν του.

—Ὁ σκοπὸς τῆς ἐπιτροπῆς.

Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην ἀνετίθη
παρὰ τῆς Βουλῆς ὅπως ἐν ὀνόματι τοῦ
Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Γεωργίου τοῦ
Α' κυβερνήσῃ προσωρινῶς τὴν νήσον
κατὰ τοὺς νόμους τοῦ Ἑλληνικοῦ Βα-
σιλείου.

Κατ' ἀπόφασιν τῆς Βουλῆς διὰ δια-
τάγματος θέλει ὁρίσθαι ὁ χρόνος τῆς
ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος ἐκάστου ἐκ τῶν νό-
μων τούτων. Μέχρι δὲ τῆς ἐνάρξεως τῆς
ἰσχύος αὐτῶν ἡ νήσος θὰ κυβερνᾶται
κατὰ τοῦς καίμενους νόμους τοῦς ἰσχύον-
τάς τοις, ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν ἀν-
τικρίνται πρὸς τὸ συνταγματικὸν πολι-
τευμα τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου.

—Ὁ κανονισμὸς τῆς ἐκτελε-
στικῆς

Ἡ Βουλὴ προέβη ἐπίσης εἰς τὴν ψή-
φισιν τοῦ κανονισμοῦ τῆς διορισθείσης
ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς, ὅρισαν ὅπως
ἡ ἐπιτροπὴ εὐρίσκειται ἐν ἀπαρίτῃ πορὸν
τῶν τριῶν μελῶν αὐτῆς, ἡ δὲ ἀνατεθεί-
σῃ αὐτῇ ἐξουσίᾳ ἡ ἀνέλεος θέλει λήξῃ
αὐτοδικαίως εὐθὺς ὡς ἡ ἑλληνικὴ Κυ-
βέρνησις ἀναλάβῃ τὴν διοίκησιν τῆς νή-
σου.

Ἐντέλλεται εἰς ἀπίστας τὰς ἀρχὰς
τῆς νήσου ὅπως συμφώνως πρὸς τὸ ἐκ-
δοθὲν ψήφισμα ἐξακολουθῶσι τὰ καθή-
κοντα τῆς ὑπηρεσίας τῶν μετὰ τοῦ αὐτοῦ
ζήλου ὡς καὶ πρότερον.

—Αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπιτροπῆς

Ἡ καταρτισθεῖσα ἐκτελεστικὴ ἐπιτρο-
πὴ ἀναλαμβάνουσα τὰ καθήκοντά της
θέλει ἐκδόσει Διάταγμα δι' οὗ ὁρίσ-
θῇ ὁ κανονισμὸς τῆς ὑπηρεσίας της
καὶ αἱ λεπτομερίαι τῶν ψηφισθέντων
ὑπὸ τῆς Βουλῆς κατὰ τὴν ἐν λόγῳ συ-
νεδρίασιν.

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ προσέτι θέλει
προβῇ εἰς τὸν κανονισμὸν τοῦ ζητήμα-
τος τῆς προεδρίας τῆς ἐπιτροπῆς ἐν πε-
ρικτώσει κατὰ τὴν ὁποῖαν ὁ ἐκλεγείς
πρόεδρος κωλυόμενος δὲν θὰ παρίστατο
εἰς τὰς συνεδριάσεις,

Κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς Βουλῆς ψηφισθέντα
ἐπιτρέπεται εἰς τὴν διορισθείσαν ἐκτελε-
στικὴν ἐξουσίαν ὅπως προσλάβῃ πρὸς συμ-
πλήρωσιν αὐτῆς ὡς ἔστιν μέρος ἐκ
ἀποσπασμένων. Εἰς ταῦτα ὅπως δύνανται νὰ
προβῇ ἐπιτροπὴ ἀπὸ τῶν προσυνηγμένων
μέλῶν ὁριστῇ συμφῶνως πρὸς τὴν
ἀπόφασιν τῆς Βουλῆς.

—Διακοίνωσις τῆς Ἑλληνι-
κῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν
Κρήτην.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐν στίσει
μὲ τὴν κηρύξιν τῆς ἐνώσεως ἀπεθύμει
διακοίνωσιν πρὸς τὰς Δυνάμεις δι' ἧς
δηλοῦται ὅτι ἡ Ἑλλὰς εὐεχὴ αἰφνυδί-
ως εἰς δυσχερεστάτην θέσιν ἀπέναντι
τῆς ἐν Κρήτῃ ἀνακηρύξεως τῆς ἐνώσεως,
διότι ἀπ' ἐνός μὲν τὴν νήσον κατέχουσιν
αἱ Προστάτιδες Δυνάμεις τὸ ὅποιον κα-
θιστᾷ ἥδη ἀδύνατον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν
Κυβέρνησιν καὶ ἐὰν ἀκόμη δὲν ὑπῆρχεν
ἄλλος λόγος κωλύων, νὰ ἀνταποκριθῇ
εἰς τὴν πρόσκλησιν τῶν Κρητῶν νὰ κα-
ταλάβῃ τὴν νήσον, ἀπ' ἐτέρου δ' εὐρίσκει-
ται ἀντιμέτωπος μὲ τὴν κοινὴν γνώμην
ἥτις θέλει ὀρθοῦν ἀπειλητικὴ ἐὰν ἐ-
ξακολουθήσῃ ὡς μέχρι τοῦδε κωφεύουσα
εἰς τὴν πρόσκλησιν ταύτην τῆς Κρή-
της τὴν ὁποῖαν ἐθεώρησε πάντοτε ἀναπό-
σπαστον τμήμα τοῦ Ἑλληνικοῦ Βα-
σιλείου. Κατωτέρω ἡ διακοίνωσις ἀνα-
φέρεται εἰς τὴν εὐμένειαν τῶν Δυνά-
μεων μετ' ἧς ἐκρίναν τὴν ἐν Τυρκίᾳ

πολιτικ

"ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΛΑΞ"

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΘΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

"Οροι Συνδρομής."

Η συνδρομή είναι προπληρωτέα υποχρεωτική.

Ετησία εν Κύπρῳ Σελ. 10

Εξάμηνος " " 5

Ετησία εν τῷ ἐξωτερικῷ " 12

Εξάμηνος " " 7

Οἱ λαμβάνοντες τὸν «Κυπριακὸν Φύλλακ» μετὰ τοῦ Περιδικίου «Ζήνων» θὰ καταβάλλωσι συνδρομὴν προπληρωτέαν υποχρεωτικὴν

Ετησίαν εν Κύπρῳ Σελ. 14

Εξάμηνον " " 7

Ετησίαν εν τῷ ἐξωτερικῷ " 16

Εξάμηνον " " 8

Αἱ τιμαὶ καταχωρίσεων, πλὴν τῶν νενομισμένων, ὁρίζονται δι' ἰδιαίτερας συμφωνίας.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ ὑποφαινόμενος δηλῶ, ὅτι τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον «Σημειώσεις καὶ Ἐντυπώσεις» ἄρθρον, τὸ δημοσιευθὲν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθμ. 25, καὶ ἡμερομ. 18 Ἰουλίου 1908 φύλλῳ τῆς ἐφημερίδος «Νέα Ζωή» ἥς τυγχάνω Συντάκτης, ἐδημοσιεύθη κατόπιν ἐσφαλμένων πληροφοριῶν καὶ δὲν διστάζω νὰ ἐκφράσω τὴν βαθειὰν μου λύπην πρὸς τε τὸ Ἐπαρχιακὸν Δικαστήριον Κυπρίαις καὶ πρὸς τὸν μὴ νόοντα κ. Προκόπιον Συναίτην δι' ἐξετίμησιν καὶ ἐκτιμῶ πάντοτε.

Ζήνων Κλεοβούλου

Ἐν Κυπρίᾳ τῇ 7(10)08.

ΝΕΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΕΝ ΠΑΦῶ

Ἀπὸ τῆς 1ης προσηχοῦς Νοεμβρίου ε.ν. ἀνοίγει τὰς πύλας τοῦ νεότευκτον καὶ ὅλα καὶ μοναδικὸν διὰ τὴν Πάφον Ξενοδοχεῖον καὶ Ἑστιάτριον ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ρέκτου καὶ γνωστοῦ διὰ τὴν μαγειρικὴν δεινότητα καὶ περιποίησην κ. Νικολ. Χ. Ἀγρότου.

Κτίριον νεόδμητον ἐπίτηδες πρὸς τοῦτο σχεδιασθὲν, ἰδιοκτησία τοῦ γνωστοῦ διὰ τὴν περὶ τὰς οἰκοδομὰς καλίσθησαν τοῦ κ. Εὐθυβοῦλου Ἰ. Ἀντωνιάδου. Ἐπιπλοαὶς ἐντελὲς νέα καὶ πολυτελὲς, μαγειρικὴ ποικίλη Ἑυρωπαϊκὴ καὶ Ἀνατολική, ὑπερτετατὸς πρῶτος, περιποίησις ἄκρα καὶ καθαριότητος μοναδική εἶναι τὰ προσόντα τοῦ νέου παρὰ τὸν Ἀγ. Θεόδωρον καὶ παραπλεύρως τῆς λέσχης «Εὐσεβείας» Ξενοδοχείου, τὸ ὅποιον θὰ πληρώσῃ ἐν μέγα κενὸν διὰ τὴν Πάφον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

γῆπεδον ἔχων πρόσφιν εἰς τὴν ἀμαζιαν τὸν Λευκωσίαν—Λάρνακος μικρὸν ἐξωθεὶ τῆς Λευκωσίας καὶ μετὰ τῶν οἰκειῶν Ν. Γερμελά καὶ Β. Παπαδοπούλου, με ἐκτασιν πέντε σκαλῶν.

Περαιτέρω πληροφορίαι δίδονται παρὰ τῷ ἰδιοκτήτῃ Παπακωνσταντίνῳ Θεοδοδίου ἐφημερίῳ Ἀγ. Ὁμολογητῶν.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Μόνον εἰς τοῦ ΔΙΑΔΕΚΤΟΥ
θὰ εὑρετὲ Κοινὰ καὶ γνήσια, εὖ-
οσμη καὶ ὑγιεινὰ.

Δοκιμάσατε.

ΓΕΡΕΤΙΟΣ ΓΑΡΤΖΟΥΝΗΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Σπουδάζας ἐν Παρίσι. Βε-
ρολίνῳ, καὶ Βιέννῃ, θεραπεύει
τὰ νοσήματα τῶν ὀφθαλμῶν ἑφαρ-
μόζων ἐντελὲς καὶ μεθόδους καὶ
ἐκτελεῖ ἀπὸ τῆς ἀλμυρῆς ἐγ-
χειρήσεις.

Λέχεται ἐπισκέψας ἀσθενῶν ἐν
τῷ Ξενοδοχείῳ «Βυζάντιον» ἀπὸ
τῆς 8—9 π.μ. καὶ ἀπὸ τῆς 4—5 μ.μ.

ΜΕΤΑΛΛΑ. Ὅστις ζητεῖ νὰ μάθῃ
τινὲς μεταλλικαὶ ἐνδείξεις ὑπάρ-
χουσιν εἰς γαίαν ἐν Κύπρῳ, νὰ λάβῃ
δικαίωμα πρὸς ἐκμετάλλευσιν δύναται
νὰ λάβῃ βοήθειαν ὅπως συμπληρώσῃ
καταλλήλως τὸν τύπον διὰ τὰ προσδο-
κώμενα μέταλλα, ἃς ἀπευθύνεται πρὸς
τὸν Mr S. Perks c. o. Geolo-
gical Society of London ἐν Λευ-
κωσίᾳ

ΠΟΙΟ γνωστὸν εἶναι ὅτι ἐν Κυπρίᾳ (ἐ-
κτὸς τῆς Σερραλίας) γνωστὸς μύ-
λος Βαρθελεμῆς εἰς Μηχανὴν με 2 ἄρι-
στὰ λίθάρια οἷτον καὶ κριθῆς θὰ ἐργά-
ζωνται τοῦ λοιποῦ διὰ λογαριασμὸν μου,
ὡς ἰδιοκτήτου, καὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν
τοῦ τιμιωτάτου Παπαγεωργίου με ἀλε-
στικὰ μόνον 2 παράδες τὴν ὁκταντὸν
σίτον καὶ 2 1/2 παράδες τὴν κριθὴν, ἄ-
νευ οὐδενὸς ἄλλου μείδου, αὐτὸς συστεί-
λιά τινα οὐτε ἄλλο τὸ πρᾶγμα θὰ συ-
ρίζεται με καντάρι.

Ἐν Λευκωσίᾳ

τῇ 1(14) Ὀκτωβρίου 1908.

Ὁ ἰδιοκτήτης

Γ. Παπαδόπουλος.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ κ. Γιαννακὸς Χρ. Κοραϊτῆς ἐπι-
στρέφας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, πληροφορεῖ
τὴν πελατεῖαν τοῦ δι' ἔδρουν ἐν Λευ-
κωσίᾳ παρεπλεύρως τοῦ Γεσιλ-Καζίου-
παντοπωλεῖον ἐν τῷ ὅποιῳ εὕρεται
τις ὅλα τὰ εἶδη τῶν τροφίμων νοπὰ πάν-
τα καθὼς καὶ τρουμπέκιν ποιότητος ἁ-
ριστος καὶ εἰς τιμὰς συγκριθεατικάς.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ ὑποφαινόμενος εἰδοποιῶ πάντας
τοὺς ἔχοντας μετ' ἐμοῦ δόσοληψίαν ὅπως
προσέλθωσι εἰς τὸ ἐν Λευκωσίᾳ παρα-
πλεύρως τοῦ Γεσιλ Καζίου κατάστημά
μου ἢ κανονίσωσι τοὺς λογαριασμοὺς
τῶν.

Λευκωσίᾳ 2(15) Ὀκτωβρίου 1908.

Γιαννακὸς Χρ. Κοραϊτῆς.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ κατὰ τὴν συνοικίαν
Τριτωῦ καὶ ἐναντι τῆς αἰκίας
κ. Χ. Παύλου, Παπαδοπούλου διώροφος
οἰκία τοῦ κ. Λουκά Μαρκεδῆ. Οἱ βου-
λόμενοι ἀποταθῆναι πρὸς τὸν ἐν Λευ-
κωσίᾳ κ. Ἰωάννην Χαλαμπόπουλον οἰνο-
πνευματοποιόν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διώροφος οἰκία ἄ-
ριστα συντηρουμένη κατὰ τὴν
συνοικίαν Τριτωῦ κατὰ τῆς Κυ-
ρίας Μαρίας Α. Ἐποινετοῦ. Ἐχει
εἰς δωμάτια ἀνώγεια καὶ εἰς εἰς τὸ
ὑπερφῶν μετὰ πηγίου ὕδατος καὶ
πάντων τῶν ἄλλων χρεωδῶν. Πλη-
ροποιεῖται παρὰ τῷ κ. Σταύρῳ Ἐ-
παινετῷ.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰς τὸ φαρμακεῖον **Γ. Θ. Περρί-
δου**, κατὰ τὴν ἑσπέρην Κύκκου, ἐκο-
μίσθησαν **Μουρουνέλαια Νορ-
βηγίας** πρώτης ποιότητος ὡς καὶ Γα-
λάκτωμα Μουρουνελαίου (Emulsion)
ἐντελὲς πρόσφατα καὶ πωλοῦνται εἰς

ΤΙΜΑΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΥΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΑΓΟΡΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

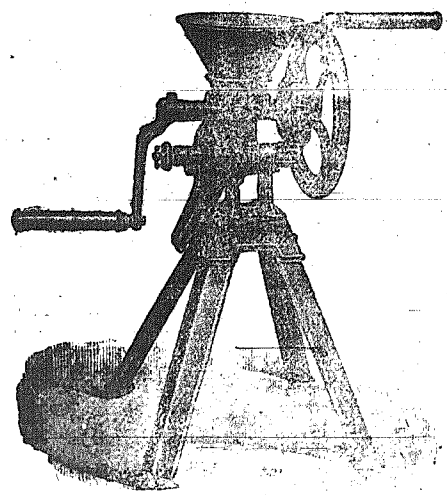
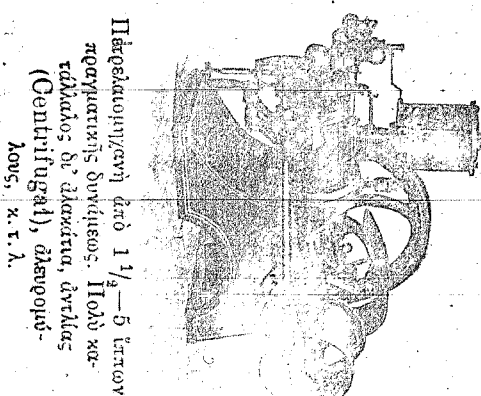
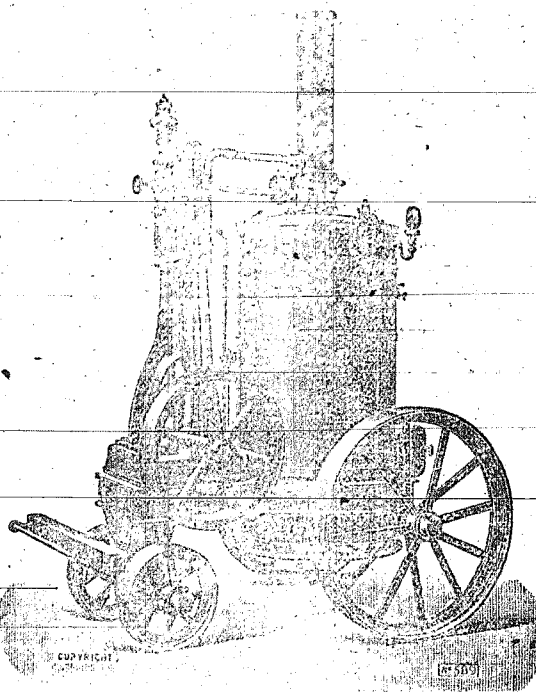
Σίτος τὸ κοιλὸν	γρ.	34—36
Κριθὴ	»	19—20
Βρόμη	»	14
Ὁραβός	»	42
Ἄνισον ἢ ὀκᾶ	»	51/2
Λινδασπυρός	»	13/4
Κουκκία ἑσπέρη	»	11/2—13/4
Σ.αφ. μαύραι	»	11/4
» βρασταὶ	»	11/4
Γεώμηλα	»	παρ. 17—18
Κρόμμυα	»	20
Ἐλαια ἐντόπια ἢ λίτρα	γρ.	28
» ξένα	»	25
Βόμβαξ	»	22—23
Μαλλία	»	18—19
Οἶνοι τὸ γράρι	»	80—140
Κουμανδάρια	»	220—250
Ρακή σούμα 20 β. ὀκᾶ	»	21/2

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ

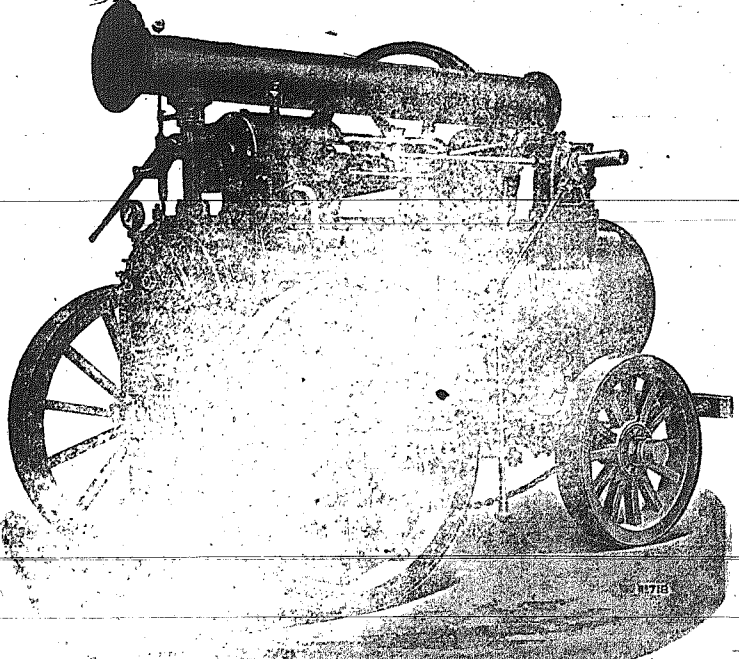
Ὅρουζα ὁ σάκκος	γρ.	205
Σάκχαρον	»	320
Σάπων ἑλληνικὸς ὀκᾶ	»	51/2
Πετρέλαιον ρωσικόν	»	62
τὸ κιβώτιον	»	62
(Ὅλα μετὰ λήραν Ἀγγλίας γρ. 182)		

ΤΥΠΟΙΣ «ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ»

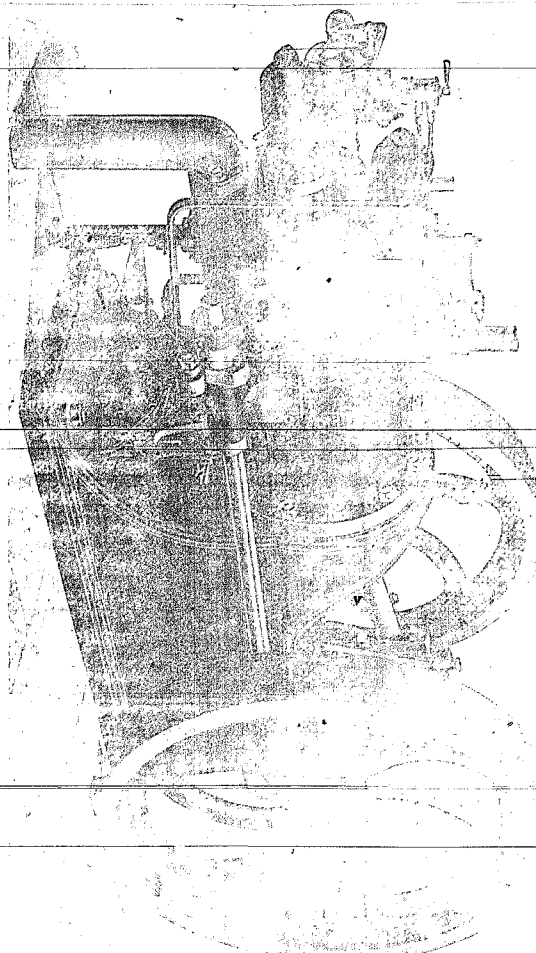
Ε. Κ. ΠΕΤΡΙΔΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΣ

Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ, ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ, (ΚΥΠΡΟΥ)
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΩΝΠουργουρομηχανή χειροκίνητος
ἀλφει καὶ κριθᾶρι, ὄροβον κουκκία
καὶ ἀραβόσιτον.Πετρέλαιον/μητὴ ἀπὸ 1 1/2—5 ἰππων
πρωτοκίνητος δυνάμειος. Πλὴν κα-
τάλλος δι' ἀνακίνησιν, ἄλλας
(Centrifugal), ἀεριομό-
λους, κ.τ.λ.

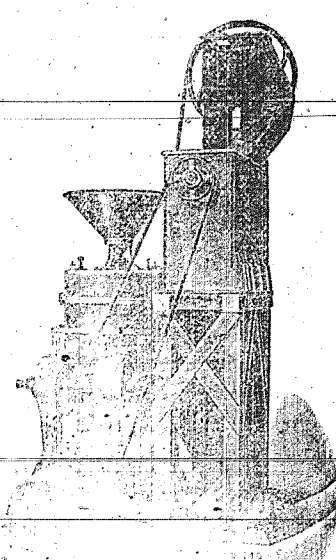
Κινητὴ ὁρμία ἀτμομηχανή.



Κινητὴ ἀτμομηχανή με ἓνα κύλινδρον.



Πετρέλαιον/μητὴ ἀπὸ 21—32 ἰππων ὄρον ἡμῶν.



Μύλος, ἀναβιβαστήριον καὶ σημιδαίερα συννηνωμένα.

ΜΟΝΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ ΕΝ ΚΥΠΡῶ ΔΙΑ ΤΑ ΕΞΗΣ ΑΓΓΛΙΚΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ:

E. B. TURNER & CO, IPSWICH. Ἀεριομύλους με πέτρας ἢ κυλίνδρους, ἀτμομηχανὰς, λέσχας (ναζῶνα) καὶ ἑλῶς τὰς ἀναγκαῖας μηχανὰς δι' ἄλεσιν σίτου καὶ κριθῆς.
HARRISON, M. GREGOR & CO, LEIGH, LANCS. Θεριστικὰς μηχανὰς, μύλους δι' ἄλεσιν πουργουρί, ὄροβου καὶ κουκκίων διὰ τῆς χειρὸς καὶ ἀτμοῦ, μηχανήματα πρὸς κοπὴν ἀχύρου.
J. B. PETTER & SONS, YEOVIL. Πετρέλαιον/μητὴ ἀπὸ 1 1/2—32 ἰππων δυνάμειος.
W. B. HAIGH & CO., OLDHAM. Σιλουργικὰ μηχανήματα ἥτις προιονιστικὰς καὶ ροκανιστικὰς μηχανὰς χειροκίνητους καὶ ἀτμοκίνητους.
THE BRITISH EXPORTERS ASSOC. LONDON. Ἐκκοκκιστικὰς μηχανὰς νέας ἐφευρίσκει με ἀνακίνησιν ἀπὸ μηχανῶν ὡς τὸ πρότερον.

Ἐδκόλλαι παρέχονται περὶ τὴν πληροφορίαν εἰς τοὺς μετρητοὺς εἰς κατὰ ὁδοὺς.

Πλειοτέρας πληροφορίας καὶ σχέδια ζητῆσατε ἀπὸ τὸ ἐν Λευκωσίᾳ Γραφεῖόν μου παρὰ τὴν Πύλιν τῆς Πάφου.